

Camion (châssis)	Marque SAURER	5 D (moteur DIK) vhc.No 203989 et suivants	Fiche d'homologation n° CH 3716 20
---------------------	------------------	---	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "5 D" sur grille du radiateur et sur plaquette du constructeur,
à gauche dans l'entrée

Numéro du châssis frappé à droite, à l'AV en haut sur longeron (dans compartiment du moteur)
Signe d'identification du moteur frappé "DIK" à droite, à l'AV latéral sur bloc (préfixe au No du moteur)
Constructeur Aktiengesellschaft A. SAURER, Arbon

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entraînement arrière
 Direction à gauche Assistance hydraulique
 Frein de service AV=air c.hydr./AR=air c.2-circ.exp.int.av.régul.
 Frein auxiliaire à ressort, expansion Ralentisseur s/échappement
 Frein stationn. interne, sur roues AR Frein pr. rem. air compr.2-cond.
 Transmission mécanique synchronisée Nombre vit. 4 x 2
 Blocage differ. AR Crochet rem. s.demande Vitesse max. 72-89 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque SAURER Carbur. D
 Type DIK
 Position avant Nombre cyl. 6
 Alésage 130 Course 150
 Cylindr. 11940 cm³ CV-Impôt 60,81
 CV-puiss. 230 (DIN) à 2200 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 85 dB (A) à 2350 t/m
 Amortissement bruit 1/pot 1000xØ 250

CARROSSERIE Forme cabine normale Nombre portes 2
 Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 3 ; AV 3 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS	Voie	AV 1984	AR 1704
\$) Diam. braquage	G	16,7/15,1	DR 16,7/15,1
Empattement	5000	ou	4500
	<u>Dimensions ext.</u>		
Longueur	7456		6956
Largeur	2290		2290
Hauteur	2600		2600
Porte à faux	AV	1160	1160
	AR	1296	1296
	lat.	-	-

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL \$)
A vide	selon carrosserie			
Charge utile	selon carrosserie			
Total				16000
Garantie fabr.	6500		13000	18000
Dimens. pneus	11.00 - 20 Multiply			
Charge p. essieu	6500	(7,75)	11500	(7,75)
Poids max. de l'ensemble				68000 kg **)
Variante de pneus:	12.00-20 Multiply			
AV=	7500 (7,75)	/	AR=	13000 (7,75)

Largeur: sur demande 2500 mm *)

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 v
Feux de route 2/GALEY 200 AR Avertisseur optique oui
Feux de croisement 2/id. Feux de position 2/dans phares
Feux de gabarit 2/A (E) Feux de brouillard s.demande
Avertisseur 1/électr. + 1/pneumat. Niv. sonore 100⁸⁵ (dB/A)
Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui
Feux arrières 2/WBC CH 1013302 Catadioptrés 2/I (E)
Feux stop 2/WBC CH 1013302 Feux de recul 1/séparé
Eclair. plaque contr. 1/séparé Plaque forme haute
Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h
Indic. direction clign. 4/schéma III [+compte-tours
AV AV-latér. 4 (E) AR WBC CH 1013302
Avert. clign. s.demande Lampes de travail s.demande
Cale d'arrêt: 1/300x150x200

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion
Marque & type SAURER 5 D
Homologation n° CH 3716 20
Forme de la carr.
Places ass. : Total 3 (3 avant)
Poids à vide sel. bull. pesage Carburant D
CV 60,81
Charge utile sel. carr. Cylindrée 11940 cm³
Poids total 16000 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 203 989

- *) Disque > 2,3 exigé
- **) Freins testés avec poids total de 18 t
Départ en côte de 15 % testé avec train routier de 36 t
- §) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés lors de l'immatriculation.
Avertisseurs: 1/électrique BOSCH 5 0301 03
1/pneumatique MARELLI TP5 XD, IGM 0869 KA

Lieu et date de l'expertise
Arbon, 14./15.8.72

La commission d'expertise